



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

大会  
第三十五届会议，巴黎，2009年

## 决议草案

## 临时议程项目 4.2

dr

35 C/DR.6\*  
(COM SHS)  
2009年9月11日  
原件：英文

### 《2010—2011 年计划与预算草案》（35 C/5）修正案

提案国： 伊朗（伊斯兰共和国）

#### 第 II 篇 A--计划：

重大计划 III： 文化

决议编号： 04000

双年度部门优先事项 1： 处理全球新型伦理问题

段落编号： xiii)

提案国指出的预算影响： 70,000 美元

提案国建议的资金来源： 为工作重点 4 提供的正常预算和预算外资金

#### 建议修改的内容：

双年度部门优先事项 2，第 xiii 分段，第 5 点：

- 在生物伦理领域开展地区和国际合作，加强与那些积极从事伦理领域活动的有关地区中心和政府间机构的合作，比如与泛美卫生组织（PAHO）设在智利圣地亚

\* 秘书处于 2009 年 8 月 19 日收到这项提案。

哥的地区生物伦理计划和教科文组织拉丁美洲生物伦理网（REDBIOETICA）的合作；

### 解释性说明

忆及《教科文组织生物伦理和人权宣言》（2005 年）和在伊朗伊斯兰共和国召开的国际生物伦理大会（2005 年）通过的《德黑兰声明》，这两份文件都强调在生物伦理领域开展地区和国际合作；

注意到教科文组织 35 C/5 决议草案中建议的 2010--2011 年计划（第 I 卷）强调了在生物伦理领域开展地区和国际合作；

要求总干事：

- 修改双年度部门优先事项 2，建议的决议第 03000 段中的第 xiii 分段，并加强在生物伦理领域开展国际和地区合作；
- 支持在伊朗伊斯兰共和国建立由教科文组织赞助的亚洲及太平洋地区生物伦理中心（第 2 类），并就这一问题开展可行性研究；

上述中心的目的是：

- 促进尊重人的尊严、人权和文化多样性；
- 加强各国在宣传生物伦理问题，促进教育，能力建设及在该地区开展探索和研究方面的合作；
- 推动在亚洲及太平洋地区实施教科文组织有关生物伦理问题的三个宣言，特别是实施《生物伦理和人权宣言》。